

تحلیل فلسفی - عرفانی فضا‌مندی در شعر و نگارگری

چکیده

نظریه‌های شعرشناختی در دوران معاصر و در پیوند با آن‌ها شعر معاصر، متأثر از زبان‌شناسی ساختاری یا زبان به‌مثابه موضوع علم است. رویکردی به زبان که بنیان‌اش را در نظریات فردینان دوسوسور باید جست. او زبان را در چرخه‌ای از دال‌های آوایی و مدلول‌هایی که در تصور ذهنی، محدود می‌مانند تعریف کرد و سرآغاز فضای یکسان‌ساز بوطیقای فرمالیستی و انتزاعی قرن بیستم شد. پژوهش حاضر به روش توصیفی و تحلیلی و با تکیه بر داده‌های منابع کتابخانه‌ای انجام شده است. این رویکرد به زبان و نظریه‌ی ادبی، نسبتی ماهوی با سوپژکتیویسم دکارتی دارد که مبتنی بر تفکیک ذهن از عین است و در مقابل بداهت در جهان بودن انسان و هستی‌شناسی زبان نزد هایدگر، و همچنین تقاطع انسان و جهان در پدیدارشناسی تن بنیاد مرلوپونتی قرار می‌گیرد. نزد هایدگر تنها آنجا که زبان هست، جهان هست و ما همواره خود را در فضایی که زبان می‌گشاید بازمی‌یابیم و به نظر می‌رسد همین فضای پدیداری است که می‌تواند در جهان بودن انسان از یک سو و در زبان بودن انسان از سوی دیگر را، به هم پیوند دهد؛ زیرا زبان و جهان توأمان به ما عرضه می‌شوند و شیوه‌ی هستی هر دو فضا‌مند است. بنابراین فضا و تلقی زبان همچون فضا در مقابل تلقی زبان همچون فرم، منشأ شعر و بوطیقای فضاست، نظریه‌ای که در آن شعر را نه با رویکردی زیبایی‌شناختی با فرم و محتوا، بلکه با آشکارگی آن نسبت به جهان از یک سو و تن یافتگی آن نسبت به انسان از سوی دیگر، باید سنجید. فضا‌مندی در نگارگری نیز مورد توجه هنرمندان قرار گرفته است.

اهداف پژوهش:

۱. بررسی فضا‌مندی در شعر از دیدگاه فلسفی و عرفانی.

۲. بررسی فضا‌مندی در نگارگری از دیدگاه فلسفی و عرفانی.

سوالات پژوهش:

۱. از دیدگاه فلسفی و عرفانی چه عواملی در ایجاد فضا‌مندی در شعر تأثیر دارند؟

۲. از دیدگاه فلسفی و عرفانی فضا‌مندی در نگارگری چگونه ایجاد می‌شود؟

کلمات کلیدی: سوپژکتیویسم، فرمالیسم، زبان اُنتولوژیک، فضای پدیداری.

مقدمه

دومینویی که با سوپژکتیویسم دکارتی در عصر جدید آغاز شد، از طریق زبان‌شناسی صوری به فرمالیسم انتزاعی در شعر و نظریه شعری رسیده است. در نتیجه، فرم که روزگاری برای سرنگونی اسطوره‌ی معنا و خصلت عملکردی و ارجاعی شعر، قد علم کرده بود اکنون خود به اسطوره‌ای چنان سخت و گسترده تبدیل شده و تعریفی چنان حداکثری یافته است که هر نظرگاهی را یا از آن خود می‌کند و یا نادیده می‌گیرد. چنانکه مشهور است، تقسیم جهان به دو واحدِ ذهن و عین، یا اندیشه و هستی و مبتنی کردن هستی بر اندیشه‌ی انسانی، اساس سوپژکتیویسم دکارتی و ثنویت در عصر جدید است که در سایرترین عبارت فلسفی مدرن، یعنی کوگیتو^۲ تجلی یافته است: «می‌اندیشم پس هستم». دکارت در کتاب *گفتار در روش*، کوگیتو را اصل نخستین و تردیدناپذیر فلسفه‌ی خود دانست و چند سال بعد در کتاب *تأملات*، با تلقی اندیشه به مثابه حقیقت ذات انسان، تصریح کرد: «فکر صفتی است که به من تعلق دارد. تنها این صفت است که انفکاک آن از من محال است. من هستم، من وجود دارم، این امری است یقینی، اما تا کی؟ درست تا وقتی که فکر می‌کنم، زیرا هرگاه تفکر من متوقف شود، شاید در همان وقت هستی یا وجودم متوقف شود» (ضیاء شهابی، ۱۳۹۱: ۱۰۱).

دکارت، میان اندیشه به مثابه حقیقت ذات خود، و امتداد به عنوان حقیقت ذات جسم، یا همان ذهن و عین، تباینی جوهری قائل شد و گفت: «آنچه به آن منم، همانا اندیشیدن است، و حقیقت ذات جسم هم، همانا امتداد است. از همین روست که من، ذات یا جوهر اندیشنده‌ام و جسم، جوهر ممتد است. و چون چنین است مغایرت یا تباين جوهری میان من با جسم هم عیان خواهد شد» (همان: ۱۰۰). او بدین ترتیب، اندیشه‌ی انسانی را به عنوان یگانه حقیقت قائم به ذات در مرکز عالم نشانده، به گونه‌ای که سایر موجودات به لحاظ هستی شناختی، قائم به آن و به لحاظ شناخت‌شناسی، موضوع شناخت و علم انسان تلقی شدند و حیثیت ایزکتیو^۳ یافتند. پس از دکارت، سوپژکتیویسم یا به عبارتی خودبنیادی اندیشه‌ی انسانی در عصر مدرن، با فلسفه‌ی استعلایی کانت تحکیم یافت و حدود و ثغورش تعیین شد. به زعم کانت، طبیعت قوانین خود را به ذهن انسانی نمی‌دهد، بلکه این ذهن است که قوانین خود را به طبیعت می‌بخشد. او در مقدمه‌ی چاپ دوم *نقد عقل محض* نوشت: «من هر شناختی را که نه‌چندان به ایزدها بلکه به حالتی از شناخت ما به ایزدها - تا آنجا که این حالت شناخت به نحو پیشینی باید ممکن باشد - می‌پردازد، استعلایی می‌نامم» (کانت، ۱۳۹۵: ۹۴). این نحوه‌ی شناخت چیزها همان است که کانت آن را انقلاب کوپرنیکی در فلسفه‌ی خود نامید، بدین معنی که اگر تاکنون ذهن ما باید با جهان خارج مطابقت پیدا می‌کرد، از این به بعد این جهان خارج است که باید با ساختار ذهن ما خود را تطبیق دهد.

گستره‌ی شناخت‌شناسی مدرن، زبان را نیز موضوع خود گرفت و در همین چارچوب، فردینان دوسوسور، زبان‌شناس اوایل سده بیستم، ضمن تبیین قراردادی بودن زبان، آن را نظامی سوپژکتیو و دلالی تعریف کرد که جایگاه اش در

قوهی نطق است و هیچ نسبت حقیقی با جهان واقعی ندارد؛ نظامی از واژگان متمایز که معنای خود را صرفاً از تمایزی که با یکدیگر دارند کسب می‌کنند.

سوسور، موضوع علم زبان‌شناسی را نشانه می‌داند که خود، برساخته از دال و مدلول یا همان صورت صوتی و مفهوم است. او به‌جای نام و شیء از صورت صوتی و مفهوم یاد می‌کند و عملاً زبان را از امری هستی‌شناسانه به امری روان‌شناسانه تقلیل می‌دهد. زبان، نزد سوسور ساختاری سوپژکتیو دارد که به قول پُل والری چون پاندولی بین صدا و معنا در نوسان است. او می‌گوید: «زبان نظامی از نشانه‌هاست و نقش اساسی آن انطباق میان تصورات صوتی و مفاهیم است. در زبان، هر دو بخش نشانه جنبه‌ی روانی دارند» (سوسور، ۱۳۸۸: ۲۲).

سوسور در کتاب *درس‌هایی درباره‌ی زبان‌شناسی همگانی*، فکر و صوت را دو عنصر مؤثر در کارکرد زبان می‌داند که به ترتیب ناظر به وجه روان‌شناسیک و فیزیولوژیک زبان‌اند و بر این مبنا، زبان را می‌توان با یک ورق کاغذ مقایسه کرد که یک روی آن فکر و روی دیگر آن صوت است و نقش زبان در این بین، محدود به ایجاد رابطه بین آن‌هاست؛ بنابراین زبان نزد سوسور یک نظام صرفاً صوری و ساختاری و ترکیبی از معناشناسی (تفکر) و آواشناسی (صوت) است. در این رویکرد، جهان در فرافکنی ذهن انسانی، معنادار می‌شود و این نمودی بارز از سوپژکتیویسم دکارتی و فزازی از انقلاب کپرنیکی کانتی در عرصه‌ی زبان است؛ نمودی که در فضای فکری قرن بیستم و در عرصه‌های مختلف معرفتی نقشی مرکزی به دست آورد که از جمله‌ی آن‌ها می‌توان به آیین ساختارگرایی اشاره کرد که بر اساس همان نگاه فرمالیستی زبان‌شناسی سوسوری، فرم را در کانون توجه خود قرارداد و قاعده‌های صوری را برای شناخت پدیدارهای فرهنگی و اجتماعی از جمله بوطیقای ادبی و شعرشناختی به کار گرفت.

تودوروف -یکی از نظریه‌پردازان بوطیقای ساختارگرا- در تقابل با بوطیقای معناگرا که به‌زعم او یک متن ادبی را به‌عنوان موضوع شناخت خود می‌پذیرد، بوطیقای ساختارگرا را مطرح می‌کند که هر متن معینی را نمودی از یک ساختار مجرد می‌انگارد. او در توضیحات بعدی خود، نگرش نخست را معادل تأویل می‌داند که هدف اش معنای متن موردبررسی است و توضیح می‌دهد که چون معنای یک اثر ادبی چیزی جز خود آن اثر نیست، بنابراین در توصیف اثر متوقف می‌ماند و نهایتاً نظریه‌ی ادبی را به تحلیل ساختار و روابط درونی و انتزاعی اثر منحصر می‌کند. در چارچوب این نظریه، بوطیقا علمی است که موضوع اش ساختار و فرم اثر ادبی، بریده از زمینه‌ی اجتماعی و تاریخی است.

این تقسیم‌بندی به‌وضوح متأثر از تقسیم‌بندی سوسور است که زبان را واجد دو سطح لانگ^۴ و پارول^۵ می‌دانست. لانگ، همان نظام انتزاعی متشکل از صورت‌های زبانی است و پارول به کنش‌های گفتاری و زبان در وهله‌ی سخن اشاره دارد و به‌زعم سوسور آنچه زبان‌شناسی می‌تواند انجام دهد مطالعه‌ی نظام زیربنایی یعنی لانگ است که همه‌ی کنش‌های گفتاری را امکان‌پذیر می‌سازد. تودوروف نیز، علم ادبیت یا بوطیقای خود را منحصر به شناخت روابط ساختاری سخن ادبی، و نه یک اثر ادبی -به‌مثابه عمل یکه‌ای از اجرای آن ساختار- می‌داند که به‌طور هم‌زمانی، و نه در زمانی و تاریخی، عمل می‌کند.

البته پیش از جریان ساختارگرایی، این فرمالیست‌های روسی بودند که فارغ از مراحل و شخصیت‌های متفاوت خود، با تلقی اثر ادبی و شعری همچون نظامی از نشانه‌ها از زبان‌شناسی علمی یا همان زبان‌شناسی صوری تبعیت کردند و در پارادایم^۶ آن باقی ماندند. آن‌ها دیدگاهی مکانیکی نسبت به فرآیند تولید ادبی داشتند و با طرح فرضیات و مدل‌هایی می‌خواستند تا به روشی علمی به این سؤال پاسخ دهند که زبان با چه تکنیک‌هایی به فرم زیبایی‌شناختی تبدیل می‌شود. در واقع، سلب محتوا و ایجاب فرم، اساس کار فرمالیست‌های روسی است، زیرا آن‌ها معتقد بودند هر مطالعه و پژوهشی در ادبیات محصور در قلمرو فرم و روش‌ها و تکنیک‌هایی است که به فرم زبان اعمال می‌شود و همین تأکید بر روش و تکنیک به جای موضوع، گرایش فرمالیست‌ها به علمی کردن ادبیات را نشان می‌دهد و ارتباط پنهان بین فرم و سوبژکتیویسم از طرفی، و معنا و ابژکتیویسم از طرف دیگر را آشکار می‌سازد.

این مقاله برای عبور از این فضای یکسان‌ساز، پس از پرداختن به فهم هستی‌شناسانه‌ی زبان نزد هایدگر که در آن انفکاک می‌ان میان در-جهان-بودن و در-زبان-بودن نیست، به طرح مفهوم پدیداری فضا و همچنین ایده‌ی تن‌یافتگی در پدیدارشناسی ادراک مرلوپونتی می‌پردازد و با ایضاح زبان و به شکلی مشدد شعر همچون فضا، شاخص‌ها و معیارهایی اساساً متفاوت از نظریه‌های فرمالیستی برای خلق و نقد شعر ارائه می‌کند که در تعلیق توأمان بیان گزاره‌ای و فرمال زبان محقق می‌شوند.

نتیجه‌گیری

بنابراین، در بوطیقای فضا شعر نه بیان گزاره‌ای و نه بیان فرمالیستی است زیرا محدود ماندن در معنای شعر یا آنچه شعر درباره‌ی آن است، و لذت بردن از فرم شعر یا آنچه موضوع حواس قرار می‌گیرد، هر دو شعر را به ابژه‌ای منطقی یا ابژه‌ای زیبایی‌شناختی تبدیل می‌کنند، و آن را در اغوای فرم و یا اقنای معنا متوقف می‌دانند. اما تجربه‌ی فضا نه تأمل زیبایی‌شناختی است و نه خواندن گزاره‌ای که به صدق و کذب بیانجامد بلکه فضای حقیقت یا همان افق ناپوشیدگی است. هایدگر در رساله‌ی *سرآغاز کار هنری* از افق ناپوشیدگی به معنای پیوست و درعین حال پیکار زمین-به‌منزله‌ی پوشیدگی- و عالم-به‌منزله‌ی ناپوشیدگی- یاد می‌کند. ماحصل این پیکار، ظهور حقیقت همچون رویدادی است که همواره نیمی از روی آن پوشیده می‌ماند و نیمی دیگر، آشکار می‌گردد و این افشا و اختفا در آن واحد وقوع می‌یابد و توأمان، عرضه می‌شوند و حقیقت همواره آمیخته با ناحقیقت است و -به تعبیر این مقاله- ماهیتی پارادوکسیکال^{۲۲} دارد و شعر فضا نیز در کار نشانیدن و تجربه‌ی تن بنیاد همین حقیقت پارادوکسیکال و جهانمند است، حقیقتی که حکم نمی‌دهد بلکه کل محکمه را به دید می‌آورد. اساساً، حیث التفاتی زبان به جهان در شعر فضا در جستجوی حقیقتی متقن یا ذاتی اتوپیا نیست، بلکه گونه‌ای التفات ناممکن است که آن را همواره در برزخی دیالکتیکی میان عین و ذهن، واقعیت و خیال، پوشیدگی و ناپوشیدگی و التفات و استقلال نگاه می‌دارد، دیالکتیکی^{۲۳} که نمی‌خواهد به سنتزی^{۲۴} هگلی منجر شود و به انتزاع فرم، یا محتوای بیرون تن دردهد. در واقع، زندگی آونگی شعر فضا میان زبان و جهان دررفت و آمد است و نه آن‌طور که پُل والری می‌گفت میان صدا و معنا. در برزخ زبان و جهان

است که شعر زنده می‌ماند، همچون آوارهای که مدام از مرز می‌گذرد و برمی‌گردد و شأن پدیدارشناختی و درعین حال انتقادی آن نیز از همین جا ناشی می‌شود. در شعر فضا، زبان نه صوتی بریده از جهان است و نه شیء ای مستقر در جهان، و همین خصلت همچون صدای شکستن شیء ای که نه می‌تواند شی باشد و نه صدا، در شعر به تجربه می‌آید. بنابراین شعر یا بوطیقای فضا، در قرنطینه‌ی زبان بریده از جهان باقی نمی‌ماند و در عبور از ثنویت‌های فرسوده‌ی ذهن و عین شناخت شناختی، و دال و مدلول زبان‌شناختی، و فرم و محتوای شعرشناختی که همچون دومینویی با سوبژکتیویسم دکارتی آغاز شد و به فرمالیسمی انتزاعی در شعر انجامید، شاخه‌های درآمیخته‌ی فضا مندی، تن یافتگی و آشکارکنندگی را در مرکز خود می‌نشانند. در چنین شعری، فضا محصول فهم اُنتولوژیک و اگزستانسیال زبان و اساساً شیوه‌ی هستی زبان در وهله‌ی سخن است و بوطیقای فضا نیز بر همین اساس، نظریه‌ی شعر به مثابه‌ی فرم را به نفع نظریه‌ی شعر به مثابه‌ی فضا به حاشیه می‌برد تا بر حضور انضمامی انسان در درون زبان شعر تأکید کند. در چنین نگاهی شعر را نه با رویکردی زبان‌شناختی با دال و مدلول، و نه با رویکردی زیبایی‌شناختی با فرم و محتوا، بلکه با آشکارگی آن نسبت به جهان از یک سو و تن یافتگی آن نسبت به انسان از سوی دیگر، باید سنجید. بر همین اساس بوطیقای فضا، زبان را همچون زبان و نه بیانی گزاره‌ای یا فرمالیستی به دید می‌آورد و با تعلیق توأمان معنای عملکردی و فرم زیبایی‌شناختی زبان، فضایی تن‌یافته و آشکارکننده را سرآغاز کار خود می‌گیرد. این رویکرد در نگارگری ایرانی نیز به وفور قابل مشاهده است.

منابع

- آرنهایم، رودولف. (۱۳۸۲). پویه شناسی صور معماری، مهرداد قیومی بیدهندی، تهران: فرهنگستان هنر.
- احمدی، بابک. (۱۳۷۵). حقیقت و زیبایی، چاپ دوم، تهران: مرکز.
- براهنی، رضا. (۱۳۶۴). کیمیا و خاک، تهران: مرغ آمین.
- پالاسما، یوهانی. (۱۳۹۵). خیال مجسم، علی اکبری، تهران: پرهام نقش.
- پرتوی، پروین. (۱۳۹۲). پدیدارشناسی مکان، چاپ دوم، تهران: فرهنگستان هنر.
- تودوروف، تزوتان. (۱۳۹۲). بوطیقای ساختارگرا، محمد نبوی، چاپ سوم، تهران: آگه.
- راتال، مارک. (۱۳۹۲). چگونه هایدگر بخوانیم؟، مهدی نصر، چاپ دوم، تهران: رخ داد نو.
- زرین ایل، مهدی؛ جهرمی، کارگر. (۱۳۹۱)، "نگارگری ایران در دوران تیموری (عصر طلایی نگارگری ایران)". تاریخ نو، شماره ۴، صص ۱۷۷-۱۴۳.
- سردبیر. (۱۳۸۷). "نگارگری ایرانی". کتاب ماه هنر، شماره ۱۲۶، صص ۱-۳.

- سوسور، فردینان. (۱۳۸۸). "مبانی ساخت‌گرایی در زبان‌شناسی"، کورش صفوی (ساخت‌گرایی و پسا‌ساخت‌گرایی و مطالعات ادبی)، چاپ دوم، تهران: پژوهشگاه فرهنگ و هنر اسلامی.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا. (۱۳۹۱). رستاخیز کلمات، چاپ سوم، تهران: سخن.
- ضیاء شهابی، پرویز. (۱۳۹۱). درآمدی پدیدارشناسانه به فلسفهٔ دکارت، چاپ دوم، تهران: هرمس.
- کارمن، تیلور. (۱۳۹۴). مرلوپونتی، مسعود علیا، چاپ دوم، تهران: ققنوس.
- کانت، ایمانوئل. (۱۳۹۵). نقد عقل محض، بهروز نظری، چاپ دوم، تهران: ققنوس.
- کلارک، تیموتی. (۱۳۸۸). مارتین هایدگر، پویا ایمانی، تهران: مرکز.
- لودویک، رالف. (۱۳۸۷). راهنمای مطالعه‌ی سنجش خرد ناب، خسرو ناقد، تهران: مهراندیش.
- ماتیوس، اریک. (۱۳۸۷). درآمدی به اندیشه‌های مرلوپونتی، رمضان برخوردار، تهران: گام نو.
- مرلوپونتی، موریس. (۱۳۹۴). جهان ادراک، فرزاد جابراالانصار، چاپ دوم، تهران: ققنوس.
- مظفری‌خواه، زینب؛ گودرزی، مصطفی. (۱۳۹۱). «بررسی فضا در نگارگری ایرانی با تأکید بر منتخبی از آثار بهزاد»، هنر اسلامی، شماره ۱۶، صص ۲۰-۷.
- والری، پُل. (۱۳۸۶). شعر و تفکر تجریدی (ارغنون ۱۴)، هاله لاجوردی، چاپ دوم، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- هایدگر، مارتین. (۱۳۷۷). ساختن باشیدن اندیشیدن. بابک احمدی و ... (هرمنوتیک مدرن)، تهران: مرکز.
- (۱۳۸۴). "نامه درباره‌ی انسان‌گرایی"، عبدالکریم رشیدیان (از مدرنیسم تا پست‌مدرنیسم)، چاپ چهارم، تهران: نی.
- (۱۳۸۸). هستی و زمان، سیاوش جمادی، چاپ سوم، تهران: ققنوس.
- (۱۳۸۹). شعر، زبان و اندیشه‌ی رهایی، عباس منوچهری، چاپ دوم، تهران: مولی.
- (۱۳۹۲). سرآغاز کار هنری، پرویز ضیا شهابی، چاپ پنجم، تهران: هرمس.
- هیل، جاناتان. (۱۳۹۶). مرلوپونتی برای معماران، گلناز صالح کریمی، تهران: فکر نو.

Davidson Ian, I. (۲۰۰۷). Ideas of space in contemporary poetry. Palgrave Macmillan.

Merleau-ponty, mu. (۱۹۶۲). Phenomenology of perception. Colin smith, Ruotledge.

Owens, W D. (۱۹۸۷). "Heidegger and the philosophy of language". Auslegung, Vol, XIV, No.۱.